



## ОБЩИ УСЛОВИЯ

### ЗА ИЗДАВАНЕ И ПОЛЗВАНЕ НА МЕЖДУНАРОДНИ КРЕДИТНИ КАРТИ MC STANDARD / MC BUSINESS

#### Предмет

**Чл. 1.** Настоящите Общи условия (по-долу наричани за краткост „Общите условия“) имат за предмет уреждане на отношенията между „Търговска Банка Д“ АД, (наричана по-долу „Банката“, „Издателят“ или „Банката-издател“), дружество, регистрирано по ф. д. № 3936/1999 г. по описа на Софийския градски съд, пререгистрирано в търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК121884560, със седалище и адрес на управление: град София, СО - район Красно село, бул. „Ген. Тотлебен“ № 8, с Лиценз за извършване на банкова дейност № Б 21 и Заповед РД 22-2264/16.11.2009 г. на БНБ, чийто компетентен орган отговорен за надзора спрямо доставчика на платежни услуги е БНБ, с електронен адрес за връзка [www.dbank.bg](http://www.dbank.bg), ел. поща: [dbank@dbank.bg](mailto:dbank@dbank.bg), телефон (+359 2) 4641 171, факс: (+359 2) 4641 100, телефон за блокиране на банкови карти: в работно време (+359 2) 4641 171, в извънработно време (+359 2) 870 51 49, **Титуляря на картова платежна сметка – кредитополучател и Оправомощения ползвател**, във връзка с издаването и обслужването на **Международна кредитна карта MasterCard Standard / MasterCard Business (MC Standard / MC Business)**, наричана тук по-долу „карта“. Тези Общи условия представляват неразделна част към Договора за издаване и обслужване на Международна кредитна карта MC Standard / MC Business на „Търговска Банка Д“ АД (наричан по-долу „Договорът“).

**Международна кредитна карта MC Standard / MC Business. Титуляр на картова платежна сметка. Оправомощен ползвател. ПИН.**

**Чл. 2. (1) Международна кредитна карта MC Standard / MC Business** е вид платежен инструмент, върху който е записана информация по електронен начин и се използва многократно за идентификация на Оправомощения ползвател на платежни услуги (Оправомощения ползвател), за отдалечен достъп до платежна сметка и/или до предварително определен кредитен

лимит, договорен между Титуляря на картовата платежна сметка и Банката и служи за извършване на платежни операции в страната и чужбина. **Основна Международна кредитна карта MC Standard / MC Business** е карта, издадена въз основа на Договор, сключен между Банката и Оправомощения ползвател, който е и Титуляр на Сметката. **Допълнителна Международна кредитна карта MC Standard / MC Business** е карта, издадена въз основа на Договор, сключен между Банката, Титуляря на сметката и Оправомощения ползвател на допълнителната карта, който не е титуляр на сметката и който съгласно Договора има право посредством използване на Картата да се разпорежда със средствата по Сметката.

**Фирмена Международна кредитна карта MC Standard / MC Business** е карта, издадена въз основа на договор, сключен между Банката, Титуляр на сметка (юридическо лице) и Оправомощения ползвател на фирмена кредитна карта (физическо лице), който съгласно Договора за издаване и обслужване на Международна кредитна карта MC Standard / MC Business има право посредством използване на Картата да се разпорежда със средствата по Сметката. Банката издава само основни международни кредитни карти MC Standard / MC Business на юридически лица.

(2) **Оправомощен ползвател** е физическо лице, ползвател на платежни услуги, на което се издава основна или допълнителна Международна кредитна карта MC Standard / MC Business и с което се сключва Договор за издаване и обслужване на Международна кредитна карта MC Standard / MC Business.

(3) **Титуляр на картова платежна сметка** (Титуляр) е физическо лице или юридическо лице, на което Банката открива картова платежна сметка. Титулярят на картова платежна сметка има задължение за плащане на всички задължения свързани с такси, минимална погасителна вноска и всеки възникнал дълг по издаването и ползването на картата/тите, за което сключва договор за



Международна кредитна карта MC Standard / MC Business с Банката.

(4) **Картова платежна сметка** (сметка) е вид банкова сметка, водена от Банката на името на Титуляря, по която са издадени една или повече Карты и по която се:

1. отчитат платежните операции, извършени с Картата/тите;
2. внасят средства за погасяване на главницата, лихвите, таксите и комисионите и всички задължения на Титуляря към Банката във връзка с издаването и използването на Картата и предоставения кредитен лимит.

Отношенията между Титуляря/Оправомощения ползвател и Банката, във връзка с откриването и воденето на сметката, се уреждат от действащия между страните Рамков договор за предоставяне платежни услуги от „Търговска Банка Д“ АД, Общите условия за откриване, обслужване и закриване на банкови сметки на физически лица или Общите условия за откриване, обслужване и закриване на банкови сметки на юридически лица и еднолични търговци.

Титулярят / Оправомощеният ползвател могат да внасят собствени средства за увеличаване на разполагаемостта за ползване с картата/тите. В случай на захранване на картвата платежна сметка със собствени средства в периода между датата на извлечение и дата на падеж, Банката резервира средства за погасяване на минималната погасителна вноска от последното извлечение, т.е. те не са достъпни за ползване с картата.

(5) Неразделна част към **Договора за издаване и обслужване на Международна кредитна карта MC Standard / MC Business** (Договор) са следните документи: Заявление за издаване на Международна Карта MC Standard / MC Business, Общи условия за издаване и ползване на Международна кредитна карта MC Standard / MC Business на „Търговска Банка Д“ АД, Рамков договор за предоставяне на платежни услуги от „Търговска Банка Д“ АД, и действащата Тарифа за таксите и комисионите на „Търговска Банка Д“ АД (за краткост наричана

„Тарифата“) в частта ѝ относно таксите и комисионите, приложими към издаването и ползването на кредитни карти и поддържането на разплащателни и спестовни сметки, Лихвения бюлетин и Тарифа за лихвите по разплащателни, депозитни и други сметки в национална и в чуждестранна валута на Банката. Договорът се счита за сключен от датата на подписването му, след като

Оправомощеният ползвател предварително се е запознал с Рамков договор за предоставяне на платежни услуги от „Търговска Банка Д“ АД и настоящите Общи условия за издаване и ползване на Международна кредитна карта MC Standard / MC Business. Преди подписването на Договора, Оправомощеният ползвател получава настоящите Общи условия и Рамков договор за предоставяне на платежни услуги от „Търговска Банка Д“ АД.

(6) **“Тарифа”** е Тарифата за такси и комисиони на „Търговска Банка Д“ АД, приета от Управителния съвет на Банката, заедно с всички нейни изменения и допълнения към датата на нейното приложение, която се обявява на видно място в офисите на Банката и на интернет страницата на Банката [www.dbank.bg](http://www.dbank.bg).

(7) **“Минимална погасителна вноска”** е сума, изисквана от Банката за покриване на задължение, формирано от:

1. пълния размер на усвоения неразрешен овърдрафт, ако има формиран такъв;
2. пълния размер на лихвите, начислени за неразрешения овърдрафт;
3. 3% (три процента) от усвоения кредит, използван за транзакции;
5. пълния размер на таксите и комисионите;
4. пълния размер на дължимите лихви по усвоения редовен кредит.

(8) **“Кредитен лимит”** е размерът на договорения банков кредит, който Банката предоставя на Титуляря и до размера на който Оправомощеният ползвател има право да ползва картата.

(9) **“Гратисен период”** - Оправомощеният ползвател ползва гратисен период до 45 дни, ако на датата на падежа погаси пълния



размер на задължението си, формирано в предходния отчетен период, като Банката не начислява лихва върху ползваните и погасени на датата на падеж суми.

(10) **“Дата на падеж”** е датата, на която Титулярят е задължен да погаси поне минималната погасителна вноска, сума над нея или изцяло дълга си, формиран през предходния отчетен период. Титулярят избира в Заявлението за издаване на Международна Карта MC Standard / MC Business, комбинацията между дата на падеж и дата на месечно извличение по карта. Ако някоя от избраните дати е неработен ден, за дата на падеж/извличение се счита първият следващ работен за Банката ден.

(11) **“Неразрешен овърдрафт”** е на лице в случаите на надвишаване на предоставения кредитен лимит, вследствие на извършена транзакция с картата или начислени от Банката по картовата платежна сметка такси и/или лихви. Сумите на надвишаването се считат за ползван неразрешен овърдрафт, който е незабавно изискуем.

(12) **“Гратисен период”** е периодът от получаване на транзакцията в Банката до датата на падеж, избрана от Титуляря в Заявлението за издаване на Международна карта MC Standard / MC Business, на следващия отчетен период. Гратисният период е до 45 дни и важи за всички видове плащания, направени с картата, при пълно погасяване на задължението на Титуляря на датата на падеж.

(13) **“Месечно извличение по карта”** е документ, издаван от Банката, съдържащ информация за предходния отчетен период относно:

1. всички транзакции, извършени с картата и осчетоводени по картовата платежна сметка;
2. дължимите лихви, такси и комисиони;
3. дължимата минимална погасителна вноска;
4. сумата за пълно погасяване;
5. дата на следващ падеж.

При допълнителна карта, месечното извличение на картата съдържа информация само за всички транзакции, извършени с

картата и осчетоводени по картовата платежна сметка през предходния отчетен период.

(14) Банката си запазва правото да откаже издаването на карта по заявление на Клиент, без да посочва основанията за това. Картата се получава от Оправомощения ползвател лично в офиса на Банката, в който е подадено Заявлението за издаване на картата. Банката може, въз основа на изрично писмено заявление на Оправомощения ползвател и при заплащане от страна на последния на дължимите за това разноски, да изпраща чрез куриер или по поща карта само в замяна на вече предоставена и ползвана такава, чийто срок на валидност е изтекъл, както и в други случаи на преиздаване на карта. Оправомощеният ползвател не може да използва картата след изтичане на срока на нейната валидност, респ. след обявяването ѝ за невалидна, или след датата на прекратяване на Договора.

(15) Банката издава Международна кредитна карта MC Standard / MC Business със срок на валидност, посочен на лицевата страна на картата. Името на Оправомощения ползвател, номерът на картата и датата на изтичането на срока на валидност на картата, са изписани на лицевата страна на картата.

(16) С Международна кредитна карта MC Standard / MC Business могат да се извършват операции на територията на страната и в чужбина.

(17) При подадено заявление от Титуляря на картовата платежна сметка Банката издава и допълнителни Кредитни карти на негово име или на посочено от него трето лице – Оправомощен ползвател, което се легитимира с документ за самоличност. Ако Титулярят пожелае издаване на допълнителна карта след издаването на основната, между него, Банката и Оправомощения ползвател се сключва нов Договор. Операциите по допълнителните карти се обслужват от картовата платежна сметка, обслужваща основната Международна кредитна карта MC Standard / MC Business.



(18) **Терминално устройство АТМ**, „АТМ“ или „банкомат“ (Automatic Teller Machine) представлява устройство за теглене на пари в брой, плащане на услуги, извършване на преводи между сметки, на справочни и други платежни и неплатежни операции.

(19) **Терминално устройство ПОС** или само „ПОС“ (Point of Sale, Point of service) представлява устройство, чрез което се извършва плащане на стоки и услуги или получаване на пари в брой, чрез използване на банкова карта.

(20) **ПИН код** или само „ПИН“ представлява най-малко четирицифрен личен номер, който се предоставя на всеки Оправомощен ползвател, въвежда се в съответното устройство преди извършване на операцията от страна на Оправомощения ползвател и служи за идентифициране на последния.

**Чл. 3.** (1) Банката издава Международна кредитна карта MC Standard / MC Business до 10 (десет) работни дни от получаване на Заявление за издаване на Международна Карта MC Standard / MC Business и я предава лично на Оправомощения ползвател заедно със запечатан плик с персонален идентификационен номер (ПИН), освен в случаите на подновяване на картата. ПИН кодът служи за идентифициране на Оправомощения ползвател. Картата може да се използва само със собствения ПИН. ПИН се генерира при условия на пълна сигурност и се предава лично на Оправомощения ползвател в запечатан плик в банковия офис, в който Договорът е сключен. Банката осигурява запазването в тайна на ПИН от неоторизирани лица до предаването му на Оправомощения ползвател.

(2) При получаването на Международна кредитна карта MC Standard / MC Business и плика с ПИН, Оправомощеният ползвател проверява цялостта на плика с ПИН и съответствието между номера, отпечатан на лицевата страна на картата, и посочения номер на картата на плика с ПИН.

(3) При съответствие, Оправомощеният ползвател се подписва на обратната страна на картата в полето за оторизиран подпис в

присъствието на служител на Банката и потвърждава получаването им с подписа си на определеното за целта място в Заявлението.

(4) При несъответствие между номера, отпечатан на лицевата страна на картата, и този, посочен на плика с ПИН, Оправомощеният ползвател отказва приемането им.

(5) Банката се задължава в 10-дневен срок да издаде за собствена сметка нова Кредитна карта с нов ПИН.

(6) Издадена Международна кредитна карта MC Standard / MC Business и плик с ПИН се съхраняват в Банката-издател в продължение на три месеца. В случай че не бъдат потърсени от Оправомощения ползвател в този срок, те се унищожават, а Договорът се счита за прекратен.

(7) Веднага след получаване срещу подпис на картата и плика с ПИН кода, Оправомощеният ползвател започва да носи пълна отговорност за опазване на картата и тайната на получената информация, касаеща ползването ѝ.

**Чл. 4.** Оправомощеният ползвател трябва да запомни своя ПИН, след което да унищожи хартиения носител, върху който последният е записан. Оправомощеният ползвател е длъжен да пази ПИН-а си в тайна и да вземе всички необходими мерки срещу узнаването му от други лица. Съхраняването на ПИН под каквато и да било форма, в която разчитането му е възможно, представлява груба небрежност от страна на Оправомощения ползвател. Оправомощеният ползвател има право да промени своя ПИН чрез АТМ устройствата, с марката на системния оператор БОРИКА. Оправомощеният ползвател е длъжен да не ползва Картата за никакви противоречащи на закона цели, включително покупка на стоки и услуги забранени от законите на Република България или на страната, в която се извършва сделката.

**Чл. 5.** Международна кредитна карта MC Standard / MC Business се използва само от Оправомощения ползвател.



**Чл. 6.** Международна кредитна карта MC Standard / MC Business е собственост на Банката.

#### **Операции**

**Чл. 7.** (1) С Международна кредитна карта MC Standard / MC Business могат да се извършват следните операции:

1. Теглене на пари в брой чрез терминални устройства ATM/ПОС или импринтер, обозначени със знаците MasterCard.
2. Плащане на стоки и услуги чрез терминално устройство ПОС или импринтер, обозначено със знак на MasterCard.
3. Плащане на периодични задължения чрез ATM, свързан с оператора БОРИКА.
4. Плащане в интернет и/или телефон.
5. Справка по сметка чрез терминално устройство ATM в страната, обозначено със знака на БОРИКА.
6. Смяна на ПИН чрез терминално устройство ATM, свързано към оператора БОРИКА.
7. Ползване на услугите на mobb съгласно абонамента.
8. Други платежни и неплатежни услуги.

(2) В страната, с Международна кредитна карта MC Standard / MC Business могат да бъдат извършвани всички операции по предходната алинея.

(3) В чужбина, с Международна кредитна карта MC Standard / MC Business могат да бъдат извършвани операциите по т.т. 1, 2, 4, 7 и 8 от ал.1 по-горе чрез терминално устройство ATM, обозначено със знака на MasterCard.

(4) Срокът, в рамките на който Банката отразява платежните операции при заплащане на стоки и услуги при търговци и чрез банкомати, е пряко свързан с времето и реда на обработка на транзакционните записи от банките, обслужващи търговските обекти, при които са извършват съответните сделки.

(5) Картата е само техническо средство, опосредстващо разплащането. Банката не е страна в правоотношенията между Оправомощения ползвател и търговците и не носи каквато и да е отговорност при евентуално неизпълнение, отказ или грешно

изпълнение на задълженията от страна на търговците в сделките им с Оправомощените ползватели, като последните нямат право да предявяват към Банката евентуални свои жалби, възражения или претенции, произтичащи от отношенията им с търговците.

(6) Банката осигурява техническа възможност в мрежата от своите банкомати, чрез комбинирано ползване на картата и ПИН на ATM, Оправомощеният ползвател да тегли суми в брой, да извършва тегления на суми от основната и допълнителните сметки, да променя своя ПИН, да прави справка за баланс по сметка и да извършва други операции, както и да нарежда превод на суми между посочените от него в Заявлението за издаване на Международна Карта MC Standard / MC Business основна и допълнителни сметки.

**Чл. 8.** (1) При използване на Международна кредитна карта MC Standard / MC Business на ATM, същата се поставя в предназначения за това отвор по начин, позволяващ информацията, записана върху картата, да бъде прочетена от устройството. Избира се желаният тип операция, а при теглене на пари в брой се избира исканата сума. Въвежда се ПИН-кодът от клавиатурата. При приключване на транзакцията Оправомощеният ползвател трябва да прибере картата си, банкнотите и отпечатаната разписка, ако е заявил такава. В зависимост от различните видове банкомати и държави, последователността на действията извършвани на устройството могат да бъдат различни.

(2) При използване на картата на ПОС устройство, същата се прекарва през четеца на устройството. След набиране на съответната сума, Оправомощеният ползвател въвежда ПИН-кода, ако терминалното устройство е параметризирано да изисква ПИН. Устройството отпечатва разписка за извършената транзакция. Сумата върху разписката трябва да съответства на сумата по сделката. Оправомощеният ползвател полага подпис на единия



екземпляр от разписката, който остава при търговеца. Оправомощеният ползвател следва да запази своя екземпляр от получената разписка за справка.

(3) При осъществяване на транзакции с картата Оправомощеният ползвател оторизира транзакцията по един от следните начини:

с въвеждане на ПИН при транзакции банкомат и ПОС терминал;

с подпис върху разписката – при транзакции на ПОС терминал;

с подпис върху разписката и валиден документ за самоличност при теглене на пари в брой от каса от банков салон, обменно бюро и при транзакции на казина;

с въвеждане на последните три цифри напечатани в/до полето за подпис на гърба на картата и/или с парола на Оправомощения ползвател посочена от търговеца / Банката при транзакции в интернет и др. без физическо присъствие на картата и Оправомощения ползвател.

**Чл. 9.** (1) За операции с Международна кредитна карта MC Standard / MC Business Банката определя следните финансови лимити:

1. до размера на разполагаемостта по картовата платежна сметка и/или до размера на договорения неусвоен кредит. Теглене на суми в брой посредством карта на банкомат могат да се извършват само за суми, кратни на 10, без да надвишават лимитите.

2. до размера на определените лимити от Банката за транзакциите на ATM и ПОС терминали в страната и чужбина: за една транзакция; за 24 часа; за 7 дни, а също така и за определения брой ползвания: за 24 часа; за седем дни.

(2) Банката може да променя лимитите по т.2 от предходната алинея, за което уведомява Оправомощените ползватели в срок не по-малко от 2 месеца преди датата, на която е предложено промените да влязат в сила. Банката счита, че Оправомощеният ползвател е приел горепосочените промени, освен ако последният уведоми Банката, че не приема тези промени преди датата, на която

промените влизат в сила. В този случай се прилага разпоредбата на чл. 43, ал. 2 от ЗПУПС.

(3) Размерът на покритието по ал.1, т.1 по горе се съобщава на оператора Борика, а размерът на определените лимити от Банката за транзакциите на ATM и ПОС терминали в страната и чужбина са достъпни за клиентите на интернет страницата на Банката: [www.dbank.bg](http://www.dbank.bg).

(4) Във всеки един момент и без предизвестие до Оправомощения ползвател, Банката може да прекрати осъществяването на платежни операции чрез банкомат или временно да преустанови възможността за осъществяване на такива платежни операции, с цел защита интересите на Оправомощения ползвател, както и в случаите, когато Оправомощеният ползвател е нарушил настоящите Общи условия.

(5) В случаите по предходната алинея Банката не носи отговорност спрямо Оправомощения ползвател за каквито и да било загуби или щети.

**Чл. 10.** (1) За използването на картата Международна кредитна карта MC Standard / MC Business Титулярят на картовата платежна сметка заплаща такси, съгласно Тарифата за такси и комисиони на Банката.

(2) В случай на необходимост от превалутиране при осчетоводяване на транзакции, извършени в България или в чужбина, Банката прилага курс на MasterCard, за определяне на сума за сетълмент и/или курс „Продава“ на Банката, прилаган в деня на осчетоводяване на съответната операция, за определяне на сумата, с която се задължава картовата платежна сметка на Титуляря. Платежните операции, които се извършват в чужбина следва да бъдат съобразени с правилата и изискванията на компетентните местни финансови органи.

(3) Във всички случаи Титулярят на картовата платежна сметка е длъжен да осигури достатъчно средства по сметката, за да погаси и всички задължения по извършени транзакции, както и таксите и комисионите, разходи, разноски и др., възникнали от тях



или от откриването, обслужването, извършването на операции/транзакции по картвата платежна сметка, закриването на картвата платежна сметка и Международна кредитна карта MC Standard / MC Business . Размерът на задълженията на Титуляря на картвата платежна сметка се установява въз основа на счетоводните записвания по счетоводните сметки на Банката.

Банката има право да събира служебно от картвата платежна сметка, а при недостатъчна наличност по нея – от всички други сметки на Титуляря, открити при Банката, всички суми, дължими от Титуляря. С приемането на настоящите общи условия Титулярят дава своето изрично и предварително писмено съгласие за плащане по смисъла на чл. 21 от Наредба № 3 /16.07.2009 г. на БНБ за условията и реда за изпълнение на платежните операции и за използване на платежните инструменти. При събиране на суми, дължими във валута, различна от валутата по сметката, от която се събират, сумите се превалутират като се прилага обменния курс на Банката за деня на операцията.

(4) Банката не отговаря при отказ от извършване на наредена с картата транзакция, в случай че по картвата платежна сметка на Титуляря няма достатъчна наличност.

(5) В случай че Оправомощеният ползвател не изпълни което и да е свое задължение по договора или по настоящите Общи условия, или договорът бъде прекратен, Банката има право: да блокира картата, както и да събере дълга служебно, без съдебна намеса, от всички сметки на Титуляря и/или Оправомощен ползвател на картвата платежна сметка, за което, с подписване на Договора, Титулярят/Оправомощеният ползвател дава своето изрично и предварително съгласие за плащане по смисъла на чл. 21 от Наредба № 3 /16.07.2009 г. на БНБ за условията и реда за изпълнение на платежните операции и за използване на платежните инструменти. В случай че за събиране на вземанията на Банката се налага

превалутиране, Банката прилага приложимия обменен курс на Банката за съответните валути за деня на операцията.

#### **Картова платежна сметка**

**Чл. 11.** (1) Оправомощеният ползвател не може да тегли касово (прехвърля) суми от картвата платежна сметка без карта.

(2) Банката има право да подава на лицата /институциите, на които това е необходимо, и в частност на Международната картова организация MasterCard информация за достъпната наличност по сметката на Титуляря на картвата платежна сметка и за размера на определените транзакционни лимити.

**Чл. 12.** Титулярят на картвата платежна сметка е длъжен да поддържа постоянно по сметката си достатъчна наличност за покриване на всички транзакции, извършени с картата и на дължимите във връзка с тях лихви, такси и комисиони, освен в случаите на разрешен по сметката кредит. Оправомощеният ползвател може да извършва с картата теглене в брой/ плащане на стоки и услуги в търговски обекти само до размера на разполагаемата наличност по картвата платежна сметка и/или предоставения кредитен лимит по картвата платежна сметка. Картата дава достъп на Оправомощения ползвател до предварително одобрен от Банката кредит. В случай че в резултат на извършени от Оправомощения ползвател платежни операции с картата по някоя от свързаните с картата основна или допълнителни сметки бъде регистрирано отрицателно салдо, Оправомощеният ползвател се задължава незабавно да внесе по съответната сметка сумата до размера на отрицателното салдо. Отрицателното салдо се разглежда като неразрешен овърдрафт и се олихвява с лихвения процент, приложим за кредита, увеличен с десет процентни пункта, но не повече от законната лихва. С подписване на Договора Оправомощеният ползвател дава изричното си съгласие, в случаите на формирано по основната или допълнителните карти отрицателно салдо,



Банката да събира дължимата сума от всички други сметки на Оправомощения ползвател при Банката, за което с подписване на Договора, последният дават своето изрично и предварително съгласие за плащане по смисъла на чл. 21 от Наредба № 3 /16.07.2009 г. на БНБ за условията и реда за изпълнение на платежните операции и за използване на платежните инструменти. При събиране на суми от сметки, които са във валута, различна от валутата на картовата платежна сметка, се прилага приложимия обменният курс на Банката за деня на операцията.

**Чл. 13.** Картовата платежна сметка, се заверява с вальор датата на постъпване на средства по нея.

**Чл. 14.** Средствата по картовата платежна сметката, се олихвяват съгласно Лихвения бюлетин на Банката на годишна база. Олихвяването се извършва в края на всяка календарна година или при закриване на сметката.

**Чл. 15.** (1) След извършване на всяка операция с Международна кредитна карта MC Standard / MC Business Банката осигурява възможност за писмено уведомяване на Оправомощения ползвател най-малко за:

1. вида, датата, часа и номера на операцията, така че Оправомощеният ползвател / Титулярят да може да я идентифицира еднозначно, както и за терминалното устройство, чрез което операцията е била извършена;

2. сумата на операцията, с която е била задължена картовата платежна сметка на Титуляря, на сметката, включително и сумата в оригинална валута.

(2) Банката осигурява възможност за писмено уведомяване на Оправомощения ползвател за всяка извършена операция относно:

1. сумата на таксите и комисионите;

2. обменния курс, използван при операцията с чуждестранна валута.

(3) Предоставянето на отчетна информация за състоянието и операциите по сметката се извършва при условията и по реда, подробно уредени в действащия между страните

Рамков договор за предоставяне на платежни услуги от „Търговска банка Д“ АД.

(4) Банката осигурява на Оправомощения ползвател възможност за проверка на последните операции за определен период от време, извършени с картата, както и за салдото по картовата платежна сметка.

#### **Задължения на Банката–издател**

**Чл. 16.** Банката е длъжна:

1. да не разкрива персоналният идентификационен номер (ПИН) или друг код, освен лично на Оправомощения ползвател;

2. да не изпраща непоискана Международна кредитна карта MC Standard / MC Business, освен когато е за замяна на вече издадена на Оправомощения ползвател;

3. да съхранява в петгодишен срок информацията, която позволява проследяване на операциите, извършени с картата;

4. да снабдява Оправомощения ползвател с информация относно транзакциите, извършени с Международна кредитна карта MC Standard / MC Business, като тази информация, съставена в писмена, лесно достъпна форма (включително когато е възможно - чрез електронни средства), съдържа:

а) данни, позволяващи на Оправомощения ползвател да идентифицира транзакцията, включително при възможност информация относно търговеца, при когото транзакцията е осъществена;

б) размера на транзакцията в лева;

в) всички такси и комисиони, прилагани за определени видове транзакции;

г) обменния курс, използван за конвертиране на транзакции в чуждестранна валута;

5. да осчетоводява ежедневно операциите, инициирани с картата, като задължава картовата платежна сметка със сумата на транзакцията, извършена в страната и чужбина;

6. да обявява картата за невалидна, в случай на забравена или задържана карта от АТМ в чужбина, както и при повредена и унищожена карта. В този случай Банката





издава нова Международна кредитна карта MC Standard / MC Business, след подадена писмена молба от страна на Оправомощения ползвател. В случай на връщане на картата на Оправомощения ползвател от Банката обслужваща устройството, Банката-издател активира картата след подаване на писмена молба от страна на Оправомощения ползвател за поемане на финансовите рискове при ползване на картата.

7. в случай на уведомяване за загубване, кражба, унищожаване, присвояване или неразрешена употреба на картата - да предприеме всяко възможно за него и оправдано действие, за да предотврати свевременно по-нататъшно използване на картата, дори и ако Оправомощеният ползвател е действал измамно или с груба небрежност;

8. при поискване, отправено от Оправомощения ползвател, в срок до 18 месеца, считано от уведомлението по чл.23, ал.1, т.12 от настоящите Общи условия, да му предостави съответните доказателства, че ползвателят е направил такова уведомление.

#### **Отговорности на Банката-издател**

**Чл. 17.** (1) Банката не носи отговорност за сделки, сключени при използване на Международна кредитна карта MC Standard / MC Business.

(2) Банката не е страна в отношенията между Оправомощения ползвател и оператора на системата ePay.bg и ebg.bg, както и в отношенията между Оправомощения ползвател и търговци, вкл. при извършване на сделки чрез интернет.

(3) Оправомощеният ползвател и Титулярят на картвата платежна сметка са отговорни за всички свои действия и задължения, произтичащи от използването на Международна кредитна карта MC Standard / MC Business, включително и след прекратяване на Договора.

**Чл. 18.** Банката не носи отговорност за вредите, причинени при ползването на Международна кредитна карта MC Standard / MC Business, ако преди получаване на уведомление за изгубена или

противозаконно отнета карта добросъвестно е изпълнила нареждане за извършване на операция. В случай че Издателят е уведомен по реда на настоящите Общи условия, той отговаря за вредите, настъпили в резултат на трансакции с картата, извършени след изтичане на пет часа от уведомяването за он-лайн трансакции.

**Чл. 19.** Банката-издател не носи отговорност, ако операция с картата е отказана поради технически или комуникационни причини в системите на оператори на картови разплащания, други банки или други лица, участващи в платежния процес.

**Чл. 20.** Банката не отговаря за неизпълнение на задълженията си по Договора, настъпило вследствие на извънредни технически причини, като срыв на информационни системи, прекъсване на комуникационни линии, спиране на електрическо захранване и др., както и при извънредни обстоятелства, като стихийни природни бедствия, общонационални стачки, технически повреди извън техния контрол.

**Чл. 21.** (1) Банката-издател не отговаря за неизпълнение на задълженията си, ако операцията е извършена чрез терминално или друго устройство, което не е под пряк или изключителен контрол на издателя, както и ако операцията е извършена чрез терминално или друго устройство, което не е одобрено от Банката.

(2) Издателят не отговаря за вреди, причинени в резултат на деактивиране на картата, съгласно Договора и настоящите Общи условия.

**Чл. 22.** (1) Издателят блокира Международна кредитна карта MC Standard / MC Business:

1. при обективни причини, свързани със сигурността на картата;
2. при съмнения за неразрешена употреба на картата;
3. при употреба на картата с цел измама;
4. при значително нараснал риск Оправомощения ползвател да не е в състояние да изпълни задължението си за плащане при карти с предоставен кредит;



5. в случай на нарушаване на настоящите Общи условия;

6. по заявление на Титуляря или Оправомощения ползвател или изрично упълномощено от Титуляря лице;

7. служебно – в случай на налагане на запор върху сметката, обслужваща картата;

8. служебно - в случай на регистриран на нарушения при използването на картата до изясняване на случая;

9. в случай на злоупотреби от страна на Оправомощения ползвател във връзка със сключването на Договора и/или ползването на Картата (предоставяне на невярна информация при сключване на Договора, всички случаи на неправомерно ползване на картата съгласно относимото законодателство, в това число, но не само, предоставянето на карта и/или ПИН на трето лице и др.);

10. в случай на злоупотреби от страна на Оправомощения ползвател при ползване на други продукти на Банката (предоставяне на невярна информация при кандидатстване за други продукти и др.);

11. в случай на злоупотреби с картата от страна на трети лица. Банката има право да блокира картата и при получена от трето лице информация за възможна злоупотреба с Картата.

(2) След изясняване на случая Банката-издател предприема адекватни действия.

(3) В случаите по ал. 1, т. т. 1, 2, 3 и 4, при възможност преди блокирането или най-късно непосредствено след това, Банката информира Оправомощения ползвател за блокирането на картата и за причините, наложили блокирането, освен ако даването на такава информация не е позволено поради съображения за сигурност или с оглед спазването на нормативни изисквания, пречатващи информирането на Оправомощения ползвател.

#### **Задължения на Оправомощения ползвател**

**Чл. 23.** (1) Оправомощеният ползвател се задължава:

1. да използва картата в съответствие с условията за нейното издаване и използване,

като си служи с нея лично с грижата на добър стопанин, без да я предоставя за ползване на трети лица, съхранява я надеждно и сигурно, като я опазва от изгубване или унищожаване, счупване, надраскване, демагнетизиране и други подобни действия, правещи я негодна за употреба;

2. да не записва своя ПИН-код по начин, който дава възможност за узнаването му от трети лица, включително върху банковата карта или върху какъвто и да е друг носител, който носи заедно с банковата карта;

3. да предприеме всички разумни действия за запазване на персонализираните защитни характеристики на картата;

4. да пази в тайна номера на картата и да не го съобщава на трети лица;

5. своевременно да съобщава на Банката-издател за промяна на имената, адреса, данните от личната карта или паспорта, и всички други данни, посочени в Заявлението за издаване на Международна кредитна карта MC Standard / MC Business. Ако Оправомощеният ползвател посочи непълен или грешен адрес, както и в случай, че не уведоми писмено Банката-издател за промяна на своя адрес, всички съобщения и покани, изпратени от Банката-издател до Оправомощения ползвател се считат за връчени в деня на тяхното изпращане;

6. при получаване на картата да се подпише на определеното за това място (лента за подпис) на обратната страна на картата по начин, съответстващ на подписа върху документа за самоличност, в присъствието на оторизиран служител на Банката;

7. да се подписва върху квитанциите за продажба или авансово теглене на пари в брой, разпечатани от ПОС-терминал по начина, по който се е подписал върху обратната страна на картата, с което удостоверява, че е съгласен с направената транзакция;

8. да се легитимира пред съответния търговец, приемащ плащания с банкови карти;

9. да върне картата в Банката при настъпване на едно от следните събития: повреждане,



изтичане на срока на картата или прекратяване на Договора;

10. да поддържа по сметката/сметките си, достатъчен авоар за посрещане на всички плащания, извършени с картата и дължимите на Банката такси и комисиони;

11. да погасява в срок всички свои задължения, произтичащи от използването на картата;

12. в следните случаи да уведоми Банката незабавно след узнаването на:

а) загубване, кражба, унищожаване, присвояване или неразрешена употреба на картата;

б) извършване на операция с картата, която не е одобрена от Оправомощения ползвател.

в) всяка грешка или друга нередност при водене на сметката по която се отчитат транзакциите при използване на картата.

(2) Уведомлението по т. 12 от предходната алинея може да се извършва писмено във офисите на "Търговска банка Д" АД или на тел. 02/935 7171 от 8.30 до 17.00 ч. всеки работен ден, както и денонощно на телефоните на системния картов оператор БОРИКА, обслужващ Банката-издател: **02/870 51 49, 02/970 76 16, 02/970 76 23**.

Когато уведомлението се прави по телефон, Банката-издател регистрира обаждането с пореден номер и го съобщава на Оправомощения ползвател. В случай че уведомлението е извършено по телефон, Оправомощеният ползвател в срок до три работни дни е длъжен да представи и писмено потвърждение до Банката на първоначалното уведомление (лично, чрез факс или телекс).

#### **Уреждане на спорове**

**Чл. 24.** (1) Всеки Титуляр на сметка/Оправомощен ползвател има право да оспори извършени с картата транзакции в срок от 45 (четиридесет и пет) дни от датата на извършване на транзакциите, но не по късно от 30 дни от датата на осчетоводяване на операцията по картовата платежна сметка. Операциите, които не са оспорени в този срок, се считат за одобрени от Титуляря /Оправомощения ползвател.

(2) Оспорването се извършва чрез попълване на Формуляр за рекламация и Заявление за оспорване, което се подава на български език в свободен текст.

**Чл. 25.** (1) Документите по чл. 24, ал. 2 се подават/ изпращат от Оправомощения ползвател/ Титуляря в писмена форма, лично или по пощата.

(2) Заявлението за оспорване трябва да съдържа подробности относно обстоятелствата, на които се основава самото оспорване, както и претенциите на Оправомощения ползвател/Титуляря.

**Чл. 26.** Въз основа на подадените документи от Оправомощения ползвател /Титуляря, Банката инициира процедура за оспорване на платежната операция пред банката/ организацията, обработила операцията, а при сделки в чужбина - и съгласно установените правила на международната картова организация. Оспорването се разглежда по реда и в сроковете, регламентирани в Правилата на Международната картова организация MasterCard.

**Чл.27.** В документите по чл. 24, ал. 2 Оправомощеният ползвател /Титулярят посочва на Банката адрес за кореспонденция. Ако такъв не е посочен, Банката използва постоянния адрес на Оправомощения ползвател /Титуляря, доколкото този адрес е известен на Банката. Банката не носи отговорност за получаването/неполучаването на кореспонденцията във връзка с оспорването от страна на Оправомощения ползвател /Титуляр.

**Чл. 28.** (1) При основателно оспорване на неразрешена или неточно изпълнена платежна операция, съответната сума се възстановява по картовата платежна сметка на Титуляря.

(2) В случай, че оспорването се окаже неоснователно, Оправомощеният ползвател заплаща на Банката такса за обработването му. Неоснователно оспорване е налице, когато е установено съответствие между получената и обработената в Банката транзакция /транзакции и отразеното по картова платежна сметка на Титуляря, както и



когато поисканите от Банката допълнителни документи или дадени от нея указания не са предоставени, респ. не са изпълнени в определения срок.

**Чл. 29.** В случай че Оправомощеният ползвател /Титулярят не е удовлетворен от решението, той може да отнесе спора до Помирителната комисия за платежни спорове, съгласно Закона за платежни услуги и платежните системи.

**Чл. 30.** (1) Банката не носи отговорност за загуби в размер до 300 лева, причинени в резултат на неразрешени платежни операции, произтичащи от използването на изгубена, открадната или незаконно присвоена карта, както и когато Оправомощеният ползвател не е успял да запази персонализираните защитни характеристики на картата, ако преди получаване на уведомлението по чл.23 Банката добросъвестно е изпълнила нареждане за извършване на платежна операция с Картата от лице, което въз основа на недвусмислени обстоятелства е било овластено да я извърши. Във всички случаи, когато платежната операция е извършена въз основа на въведен правилно ПИН, се приема, че лицето, което я е извършило, е било недвусмислено овластено да я извърши.

(2) Оправомощеният ползвател понася всички загуби, свързани с неразрешени платежни операции, ако ги е причинил чрез измама или с неизпълнението на едно или повече от задълженията си по чл.23 от тези Общи условия, умишлено или с груба небрежност. В тези случаи Оправомощеният ползвател понася вредите независимо от размера им.

(3) Съхраняването на ПИН заедно с Картата, както и неизпълнението на задължението на Оправомощения ползвател за уведомяване на Банката по чл. 23, ал. 1, т. 12, представлява груба небрежност от страна на Оправомощения ползвател.

(4) В случай че Оправомощеният ползвател забрави своя ПИН, Банката му издава нов ПИН, след подаване на писмено Заявление от Оправомощения ползвател.

(5) Издадена, но непотърсена в 3-месечен срок от сключване на Договора карта от Оправомощения ползвател, се унищожават. При унищожаване на Картата Договорът не се прекратява и Оправомощеният ползвател може да поиска преиздаване на Картата или прекратяване на Договора.

#### **Прекратяване на договорните отношения**

**Чл. 31.** (1) Договорът се сключва за срок от 39 месеца и може да бъде прекратен:

1. от Титуляря / Оправомощения ползвател, с едномесечно писмено предизвестие, без задължение за заплащане на такси или обезщетения, свързани с прекратяването му;
2. от Банката, с 2-месечно писмено предизвестие до Титуляря /Оправомощения ползвател.

(2) В случаите по ал.1, т.1 прекратяването настъпва от момента, в който едновременно са изпълнени следните условия:

1. получаване от Банката на писмено уведомление за прекратяването;
2. връщане на Картата, в който и да е офис на Банката;
3. заплащането на всички задължения, произтекли от ползването на Картата.

**Чл. 32.** (1) Прекратяването на Договора не освобождава Оправомощения ползвател от задължението да погаси сумите по формирано задължение в резултат на платежни операции, отразени по сметката след прекратяване на Договора.

(2) При прекратяване на Договора, независимо от основанието за това, Оправомощеният ползвател е длъжен да върне незабавно Картата, в който и да е офис на Банката.

(3) При смърт на Оправомощения ползвател, неговите наследници уведомяват Банката и връщат картата. Банката не носи отговорност за плащане с картата до деня на получаване на писмено уведомление, придружено от официален документ за смъртта на Титуляря на картовата платежна сметка.

#### **Подновяване и преиздаване на Картата**

**Чл. 33.** (1) При изтичането на срока на валидност на картата Банката я подновява автоматично. При получаването на новата



карта Оправомощеният ползвател е длъжен да върне на Банката картата с изтекъл срок на валидност. Ако Оправомощеният ползвател не желае подновяването на картата, той трябва да уведоми писмено Банката най-малко един месец преди изтичането на срока на нейната валидност.

(2) При невъзможност за използване на картата в резултат на блокирането ѝ в някой от случаите по чл.22 от настоящите Общи условия или при техническа неизправност на картата, Банката преиздава картата след подаване на писмена молба от Оправомощения ползвател.

#### **Съгласие за достъп до данни и предоставяне на данни**

**Чл. 34.** С подписването на Договора Оправомощеният ползвател:

1. декларира, че предоставените от него с Договора, както и с всякакви други подписани от него при сключването или във връзка с изпълнение на Договора лични данни, се предоставят от него на Банката доброволно за целите на идентификацията му като страна по Договора, за изпълнението на договорените платежни услуги, както и за изпълнение на нормативни задължения на Банката;
2. дава изричното си съгласие Банката да съхранява, обработва и използва предоставените от него лични данни за посочените в предходната точка цели, както и за целите на предлагането, включително за целите на проучвания, свързани с предлагането на други банкови продукти и услуги;
3. дава изричното си съгласие Банката да предоставя негови лични данни на свои адвокати, счетоводители, одитори и други външни консултанти и пълномощници, на други финансови институции, държавни институции и лица в страната и в чужбина, само за посочените по-горе цели;
4. дава съгласието си да бъде включван в организирани от Банката наградни програми и томболи, свързани с ползването на картата, като в тази връзка дава съгласието си Банката да разкрива на трети лица предоставените от

него лични данни за нуждите на участието му в посочените наградни програми и томболи. Оправомощеният ползвател може да откаже посоченото участие с изрично писмено уведомление до Банката.

**Чл. 35.** Банката обработва личните данни на Оправомощения ползвател при спазване на Закона за защита на личните данни (ЗЗЛД), като при предотвратяване, разследване и разкриване на измами, свързани с платежни услуги, обработката може да се извършва и без съгласието на Оправомощения ползвател или което и да е лице, за което се отнасят данните. Банката има право да обработва и/или разкрива пред определени лица и институции лични данни на Оправомощения ползвател без да иска съгласието му във всички нормативно установени случаи, в които е задължена да обработва и/или разкрива лични данни за целите на статистиката или за други нормативно определени цели.

**Чл. 36.** С подписването на Договора Оправомощеният ползвател:

1. дава изричното си съгласие Банката да съобщава на обслужващите плащанията системни картови оператори, обработващи данни в страната и в чужбина, информация за наличностите и операциите по сметката на Титуляря;
2. декларира, че е уведомен от Банката за нормативните ѝ задължения, свързани с прилагане на мерките против изпирането на пари и борбата с тероризма, вкл. за изискването да предоставя документи за собствената си идентификация и за идентификация на своите пълномощници и заявява, че е съгласен да предостави всички изисквани от Банката документи и да изпълни всички други свързани с това изисквания на Банката, както и че дава съгласието си Банката да копира всички представени от него документи, в т.ч. документи за самоличност;
3. декларира, че всички данни и информация, предоставени от него при сключване или във връзка с изпълнение на Договора, са верни, точни и изчерпателни, като се задължава при



последваща промяна в същите да информира незабавно Банката писмено.

### **Идентификация на Банката и надзорен орган**

**Чл. 37.** (1) В качеството си на доставчик на платежни услуги Банката е идентифицирана с изискуемите от чл.41 на Закона за платежните услуги и платежните системи (ЗПУПС) данни в преамбюла на настоящите Общи условия. Електронният адрес за връзка с Банката е: [cards@dbank.bg](mailto:cards@dbank.bg).

(2) Компетентният орган, отговорен за надзора спрямо Банката в качеството ѝ на доставчик на платежни услуги, е Българската народна банка.

### **Ред за промяна на договора и комуникация между страните**

**Чл. 38.** С подписване на Договора Оправомощеният ползвател декларира, че Банката му е предоставила предварително, в достатъчен срок преди подписването, настоящите Общи условия и Тарифата и че се е запознал със същите, включително с цялата съдържаща се в Рамковия договор за предоставяне на платежни услуги от „Търговска Банка Д“ АД предварителна информация, изискуема съгласно чл. 41 от ЗПУПС.

**Чл. 39.** В допълнение към предоставените при сключване на Договора условия и информация Оправомощеният ползвател има на разположение на интернет страницата на Банката [www.dbank.bg](http://www.dbank.bg) настоящите Общи условия, Тарифата, транзакционните лимити и Рамковия договор за предоставяне на платежни услуги от „Търговска Банка Д“ АД, като по всяко време от действието на Договора може, при поискване, да получи същите и на хартиен носител или в електронен вид, заедно с всякаква друга информация, която Банката по своя преценка може да предоставя на Оправомощения ползвател във връзка с издаването и използването на Картата.

**Чл. 40.** Банката има право да променя настоящите Общи условия и Тарифата по всяко време, за което уведомява Оправомощените ползватели, чрез поставяне

на съобщения на български език в банковите си салони и на интернет страницата си [www.DBank.bg](http://www.DBank.bg). Промените влизат в сила с изтичането на два месеца от публикуването им, при условие, че преди изтичане на посочения срок Оправомощеният ползвател не уведоми Банката, че не приема измененията. В последния случай, Оправомощеният ползвател има право да прекрати незабавно Договора, без да дължи каквито и да е разноски или обезщетения на Банката, свързани с прекратяването на Договора на посоченото основание.

**Чл. 41.** Промените в лихвените проценти, приложими към собствените средства на Титуляря и обменните курсове, се прилагат незабавно и без предварителното уведомление по предходната точка, когато тези промени са на база преференциален лихвен процент или референтния обменен курс, като Банката информира Оправомощения ползвател за промените при първа възможност и ги предоставя на разположение в офисите си и на интернет страницата си. Когато промените в лихвените проценти или обменните курсове са по-благоприятни за Оправомощения ползвател, те се прилагат без предварително уведомление.

**Чл. 42.** Настоящите Общи условия и Тарифата, както и Договорът, са изготвени, респ. се подписват на хартиен носител на български език. Всички съобщения, уведомления и предизвестия и цялостната комуникация между страните, свързана със сключването, изпълнението, измененията и/или прекратяването на Договора ще се извършват на български език, в писмена форма, като за да са валидни следва да са подписани от страната или от неин пълномощник.

**Чл. 43.** Съобщенията и уведомленията ще се считат за връчени, ако са изпратени на адреса на Оправомощения ползвател, посочен в Договора, съответно на адреса, посочен в настоящите Общи условия за Банката.

**Чл. 44.** В случай на промяна на адреса, посочен в Договора, Оправомощеният ползвател се задължава незабавно писмено



да уведоми Банката за промяната. При неизпълнение на горното задължение, всички уведомления и съобщения, изпратени на последния, писмено съобщен от Оправомощения ползвател адрес за кореспонденция, ще се считат за връчени. При промяна в адреса на управление на Банката, посочен в настоящите Общи условия, Оправомощеният ползвател се счита за уведомен за новия ѝ адрес на управление от датата на обявяване на промяната в публичния електронен търговски регистър към Агенция по вписванията.

**Чл. 45.** Всяко получено от Банката телефонно уведомление, в случаите на загубване, кражба, унищожаване, присвояване или неразрешена употреба на картата на Картата, се записва в хронологичен ред, в специално предназначен за целта регистър, който може да се води на хартиен и/или друг дълготраен носител. Регистърът осигурява точно възпроизвеждане на информацията и изключва всяка възможност за нейното последващо изменение. За телефонните уведомления, меродавен е отбелязаният в регистъра час на получаване. До доказване на противното, записванията в този регистър имат доказателствена сила между страните относно съдържанията се в тях обстоятелства. Информацията, съдържаща се в регистъра се съхранява за срок най-малко пет години.

#### **Застраховка на оправомощения ползвател**

**Чл. 46.** (1) При заплащане посредством банковата карта на туристически пакет (хотел, самолетен билет, наемане на автомобил и др.) или друга услуга, свързана с пътуване извън границите на България, Оправомощеният ползвател получава правото да ползва медицинска пътническа застраховка. За да се активират покритията „Смърт от злополука” и „Пълна трайна загуба на трудоспособност в България”, е нужно използването на картата на АТМ и ПОС в България.

(2) Застраховката важи само извън територията на България или страната на гражданство, ако е различна. Застраховката се прилага и за част от застрахователните

рискове, възникнали на територията на Република България. Оправомощеният ползвател се ползва с 24-часови телефони за спешна помощ, които той получава заедно с банковата си карта.

(3) При възникване на събитие, което налага ползването на застраховката, Оправомощеният ползвател е длъжен да се обади на телефоните, предоставени от Банката.

(4) Застраховката е с валидност 365 дни, като Банката има ангажимент за автоматично подновяване при изтичането и. Максималният срок на всяко едно застрахователно пътуване не може да бъде повече от 90 (деведесет) дни. Условията на застраховката са посочени в Извадката от застрахователната полица.

(5) Оправомощеният ползвател дава съгласието си при настъпване на застрахователното събитие, Банката да предостави на застрахователя информация относно заплатения туристически пакет (хотел, самолетен билет, наемане на автомобил и др.) или друга услуга, свързана с пътуването извън България, и/или транзакции в страната и чужбина.

(6) Извадката от застрахователната полица се получава при получаване на картата.

#### **Предоговорна информация**

**Чл. 47.** Преди кредитоискателят да е обвързан от предложение или от договор за издаване и обслужване на международна кредитна карта, банката му предоставя своевременно, съобразно изразените от него предпочитания и въз основа на предлаганите от същата условия на договора, необходимата информация за сравняване на различните предложения и за вземане на информирано решение за сключване на Договор за издаване и обслужване на международна кредитна карта.

(1) Предоговорната информация се предоставя във формата на стандартен европейски формуляр за предоставяне на информация съгласно Приложение № 2 към чл. 5, ал. 2 от Закона за потребителски кредит (ЗПК).



(2) Информацията се предоставя на кредитоискателя безвъзмездно, на хартиен или друг траен носител, по ясен и разбираем начин, като всички елементи на информацията се представят с еднакъв по размер, вид и формат шрифт.

(3) Формулярите, съдържащи преддоговорната информация, се попълват на български език, изцяло от Банката.

(4) Всяка допълнителна информация, която Банката желае да предостави на кредитоискателя, се представя в отделен документ, който може да е приложен към стандартния европейски формуляр за предоставяне на информация.

(5) Банката поставя на видно място в помещенията за обслужване на клиенти, на разположение на интересуващите се лица, достъпна информация в писмена форма относно общите условия, тарифите и реда, при които Банката предоставя този вид кредити.

(6) При поискване от кредитоискателя Банката му предоставя предварително и безвъзмездно екземпляр от проекта на договора. Ако към момента на поискването Банката не желае да пристъпи към сключване на договора, тя може да откаже да предостави такъв екземпляр.

(7) Банката предоставя подходящи разяснения на кредитоискателите, позволяващи им да преценят доколко предлаганият договор съответства на техните потребности и финансово състояние, и разяснява преддоговорната информация, която трябва да бъде предоставена, основните характеристики на предлаганите продукти и въздействието, което могат да окажат върху кредитоискателя, в т.ч. последиците в случай на просрочени плащания от страна на кредитоискателя.

**Специфични условия при предоставен кредитен лимит** на международни кредитни карти MC Standard / MC Business

**Чл. 48.** (1) При вземане на решение за предоставяне на кредит, Банката оценява кредитоспособността на кредитоискателя въз основа на писмената информация,

предоставена от него и извършва справки в Централния кредитен регистър или в други бази данни, използвани в Република България.

(2). В случаите на промяна в размера на кредита, след сключване на Договора за издаване и обслужване на Международна кредитна карта MC Standard/ MC Business, Банката анализира наличната финансова информация за кредитоискателя и оценява неговата кредитоспособност.

(3). Когато въз основа на извършена проверка в Централния кредитен регистър или в друг публичен регистър за оценка на кредитоспособността на кредитоискателя Банката откаже да предостави кредит, то тя уведомява по подходящ начин последния за резултата от извършената проверка и за информацията, която се съдържа за него в регистъра/те.

**Чл. 49. Условия за ползване на кредит, свързан с карта MC Standard / MC Business.**

(1) Разрешеният кредитен лимит може да се ползва след подписване на Договора за издаване и обслужване на Международна кредитна карта MC Standard / MC Business и предоставяне на договорените обезпечения, като при осчетоводяване на извършените транзакции, приоритетно се ползват собствени средства в картовата разплащателна сметка (ако има такива) и впоследствие се пристъпва към усвояване на банковия кредит.

(2) Обстоятелството, че Титулярят или Оправомощеният ползвател не са получили месечните си отчети, не ги освобождава от задължението да внесат дължимата минимална погасителна вноска на датата на падеж.

(3) Оправомощеният ползвател ползва гратисен период до 45 дни, ако на датата на падежа погаси пълния размер на задължението си, формирано до края на предходния отчетен период, като Банката не начислява лихва върху ползваните и погасени на датата на падежа суми.





(4) Оправомощеният полвател се задължава да погасява задълженията си по ползвания кредит в предвидения за това срок.

(5) Срокът за ползване на кредита е съгласно Договора за издаване и обслужване на Международна кредитна карта MC Standard / MC Business.

(6) За погасяване на задължението на Титуляря по картовата платежна сметка, е необходимо сумата на погашението да бъде внесено на каса или преведено по картовата платежна сметка до 16,30 часа на датата на падеж. Банката може, но няма задължение служебно да удържа суми от други сметки на Титуляря, открити при Банката.

(7) Погасяването на задължението възникнало от използването и обслужването на международната карта MC Standard/ MC Business се извършва в следната последователност:

1. пълният размер на лихвите начислени при използването на неразрешения овърдрафт;
2. пълният размер усвоения неразрешен овърдрафт;
3. начислената лихва по транзакции извършени на ПОС терминал – начислява се от датата на осчетоводяване на транзакциите в Банката до датата на погасяване на дължимите суми;
4. начислената лихва по транзакции извършени на АТМ – начислява се от датата на осчетоводяване на транзакциите в Банката до датата на погасяване на дължимите суми;
5. всички покупки - транзакции извършени на ПОС терминал при търговец;
6. всички тегления на пари в брой – транзакции извършени на АТМ и ПОС терминал, инсталиран в банков салон.

(8) За усвоената част от кредитния лимит Кредитополучателят заплаща лихва в размер на договорения лихвен процент по кредита, която се начислява ежедневно върху фактически ползваната сума.

(9) Ако Титулярят не извърши което и да е плащане по кредита на датата, на която такава плащане е станало изискуемо, дължимата част от кредита се оформя в просрочие. Банковата карта се блокира от

Банката на 31 ден от датата на възникване на просрочието. Банката не е задължена да изпраща уведомление на Оправомощения полвател за блокирането на картата. При просрочие от страна на Кредитополучателя - титуляр, Банката има право само на лихвата върху неплатената в срок сума за времето на просрочие.

(10) Неиздължените средства подлежат на погасяване в рамките на 30 дни от датата на възникването им. В случай, че Титулярят възстанови задължението си към Банката в рамките на 30 дни, картата се отблокира и той възстановява правата си върху размера на разрешения кредитен лимит.

(11) В случай, че възникналите задължения не бъдат погасени в 30-дневен срок от датата на съответния падеж, кредитът автоматично става предсрочно изискуем и се събира по законният ред.

(12) Кредитът автоматично става предсрочно изискуем и в следните случаи:

1. Предоставеното обезпечение стане недостатъчно и след покана не бъде допълнено или заменено с друго в срок, определен от Банката. Достатъчността на обезпечението се определя по свободна преценка на Банката.
2. Договорът за банкова Международна кредитна карта MC Standard / MC Business бъде прекратен, независимо от основанията за това – считано от датата на прекратяването му.
3. Представени са неверни сведения или неточни данни, които са мотивирали Банката да разреши ползване на кредит и да сключи договор за банкова кредитна карта.
4. Оправомощеният ползвател и Титулярят нарушат кое и да е друго условие по Договора, настоящите Общи условия или във връзка с предоставените от него обезпечения.

**Чл. 50.** (1) Обезпечение по международни кредитни карти MC Standard / MC Business с предоставен кредитен лимит е:

1. Залог на вземане за трудово, служебно или друго, приравнено на трудовото възнаграждение;



2. Залог на вземане по разплащателни и депозитни сметки;
3. Залог на вземане по други договори;
4. Поръчителство;
5. Ипотека;
6. Други обезпечения.

(2) Ако при промяна на икономическите условия обезпеченията не са достатъчни, Банката може да поиска от Титуляря предоставянето на допълнителни обезпечения по кредита.

**Чл. 51.** Годишният процент на разходите по кредита изразява общите разходи по кредита, настоящи и бъдещи (лихви, други преки или косвени разходи, комисиони, възнаграждения от всякакъв вид) като годишен процент от общия размер на предоставения кредит. Годишният процент на разходите по кредита, които Титуляря / Кредитополучателят трябва да направи, за да издължи сумата по кредита, както и общата сума, дължима от Титуляря / Кредитополучателя, се изчисляват към момента на сключване на Договора за издаване и ползване на Международна кредитна карта MC Standard / MC Business. При изчисляване на годишния процент на разходите по кредита не се включват разходите за използване на Международна кредитна карта MC Standard / MC Business.

**Чл. 52.** Банката уведомява Титуляря на хартиен или друг дълготраен носител за всяка промяна на лихвения процент преди влизането в сила на промяната.

**Чл. 53.** Договорът за издаване и обслужване на Международна кредитна карта MC Standard / MC Business може да бъде прекратен:

(1) от Оправомощения ползвател, с едномесечно писмено предизвестие, без задължение за заплащане на каквито и да е такси или обезщетения, свързани с прекратяването му. Прекратяването настъпва от момента, в който едновременно са изпълнени следните условия:

1. получаване от Банката на писменото уведомление за прекратяването;

2. връщане на Картата в който и да е офис на Банката;

3. заплащането на всички задължения, произтекли от ползването на Картата;  
(2) от Банката, с 2-месечно писмено предизвестие до Титуляря / Оправомощения ползвател.

#### **Право на отказ**

**Чл. 54.** (1) Титулярят, в 14-дневен срок от датата на сключване на Договора за издаване и ползване на Международна кредитна карта MC Standard / MC Business, има право без да дължи обещание или неустойка и без да посочва причина, да се откаже от сключения Договор. Правото на отказ от сключения договор се смята за упражнено при условие, че Титулярят изпрати писмено уведомление до Банката преди изтичането на 14-дневния срок, като ведно с уведомлението връща и издадената Международна кредитна карта MC Standard / MC Business.

(2) При упражняването на право на отказ Титулярят е длъжен да върне главницата и заплати лихвата, начислена за периода от датата на усвояване на кредита до датата на връщане на главницата. Отказът на потребителя от сключения договор за банкова карта влиза в сила и се прекратява, ако уведомлението за това е направено в срок и Титулярят е погасил всички свои задължения, установени при условията и сроковете, прилагани от Международната картова организация MasterCard.

#### **Приложимо право и спорове**

**Чл. 55.** За неуредените в Договора и настоящите Общи условия въпроси се прилагат: Рамковият договор за предоставяне на платежни услуги от „Търговска Банка Д“ АД, Тарифа за таксите и комисионите на „Търговска Банка Д“ АД, действащото българско законодателство и действащите правила на Международната картова организация MasterCard. В случай на противоречие между уговорки на действащия между страните Рамков договор за предоставяне на платежни услуги от „Търговска Банка Д“ АД и настоящите Общи



условия, приложими са настоящите Общи условия.

**Чл.56.** Във връзка с ползвания кредит, Кредитополучателят има право да подава жалби, свързани със сключения от него Договор за издаване и обслужване на международна кредитна карта, до Комисията за защита на потребителите на адрес: гр. София, пл. „Славейков” № 4А, както и на адресите на поделенията на същата комисия в страната, достъпни на адрес: [www.kzp.bg](http://www.kzp.bg)

**Чл. 57.** Кредитополучателят има право да подаде пред Банката жалба/възражение/оплакване, свързани със сключения договор. Банката разглежда постъпилата жалба/възражение/оплакване и решава спора съгласно действащите в Банката вътрешни правила. По жалбата на Кредитополучателя Банката се произнася в срок до 30 (тридесет) дни от получаването ѝ и уведомява писмено Кредитополучателя за решението си на посочения от него адрес.

**Чл. 58.** Кредитополучателят има право да сезира помирителните комисии, създадени по реда на чл. 182 - 184 от Закона за защита на потребителите, когато са нарушени негови права и законни интереси. Кредитополучателят може да сезира помирителните комисии, когато: 1) Банката не се произнесе в 30-дневен срок от получаване на жалбата/възражението/оплакването на Кредитополучателя; 2) решението на Банката не удовлетворява Кредитополучателя или 3) Кредитополучателят не се е възползвал от правото си да подаде жалба /възражение/оплакване до Банката.

**Чл. 59.** Независимо от горното споровете, възникнали при или по повод изпълнението на сключения договор, могат да се решават със съвместните усилия на страните, а при непостигане на съгласие - от компетентния съд.

**Чл. 60.** (1) Титулярят има право да оспорва и платежни операции по реда, упоменат по-горе. Оправомощеният ползвател следва да подаде писмено възражение /жалба до Банката, в което да изложи оплакването и искането си към Банката, като посочи

конкретните факти, на които се позовава и приложи необходимите писмени доказателства за това.

(2) Възражението по ал.1 се подава най-късно в 10-дневен срок от предоставянето на платежната услуга, освен ако в настоящите Общи условия или в закона е предвиден друг срок. Банката разглежда всяко постъпило писмено възражение по реда на действащите в Банката вътрешни правила. Банката е длъжна да се произнесе и да уведоми писмено Оправомощения ползвател за решението по всяко постъпило възражение, отговарящо на посочените по-горе изисквания, в 7-дневен срок от постъпването му. Ако изложеното във възражението е непълно или неясно или не са приложени необходимите доказателства, Банката изисква допълване, респ. уточняване на необходимите данни и/или представяне на доказателства, като в този случай срокът за произнасянето тече от допълването, респ. уточняването на възражението.

**Чл. 61.** При уреждане на оспорени плащания се прилагат и действащите правила на Международната картова организация MasterCard.

**Чл. 62.** При несъгласие на Оправомощения ползвател с решението на Банката, спорът може да се отнесе за разглеждане от Помирителната Комисия за платежни спорове към Комисията за защита на потребителите.

Настоящите Общи условия са приети от Управителния съвет на „Търговска Банка Д” АД и влизат в сила от 01.02.2014 г. Същите са неразделна част от всеки един сключен с „Търговска Банка Д” АД Договор за издаване и обслужване на Международна кредитна карта MC Standard / MC Business и измененията към него и се разглеждат в тяхната цялост като единен документ.

Настоящите Общи условия са изменени и/или допълнени, с Решение на УС от 22.07.2015 г.